

#### Riempimento della grattugia noce moscata

- Ruotare in senso antiorario la parte centrale ed estrarla.
- Inserire una noce moscata al centro sul disco di grattugia. Se la noce fosse troppo grande, si consiglia di tagliarla a metà. Si può conservare più noce moscata nel contenitore integrato. Si apre tirando il coperchio verso l'alto.
- Mettere la parte centrale a filo sulla parte inferiore e ruotare in senso orario per fissarla.

#### Uso

Per macinare tenere la parte inferiore e ruotare il coperchio.

#### Pulizia

- Residui nella grattugia noce moscata possono essere spazzolati con un pennello.
- Pulire la grattugia noce moscata con un panno morbido, leggermente inumidito se necessario. Non immergerla in acqua o altri liquidi e non lavarla in lavastoviglie.

#### Llenar el molinillo nuez moscada

- Gire la parte media en sentido anti horario y quitela.
- Coloque una nuez moscada en el medio del disco de rozamiento. Si es muy grande, es recomendable cortarla a la mitad. Puede almacenar más nuez moscada en el contenedor de almacenamiento integrado. Ábralo tirando de la tapa hacia arriba.
- Coloque la parte media al ras sobre la parte inferior y apriétela en el sentido de las agujas del reloj.

#### Uso

Sujete la parte inferior y gire la tapa para moler.

#### Limpieza

- Puede quitar los residuos en el molinillo de nuez moscada con un cepillo.
- Solamente limpíe el molinillo nuez moscada con un paño suave ligeramente humedecido si necesario. No lo sumerja en agua u otros líquidos y no lo limpie en el lavavajillas.

#### De nootmuskaatmolen vullen

- Draai het middel deel tegen de richting van de wijzers van de klok en neem het af.
- Leeg een muskaatnoot op het midden van de raspsschijf. Indien de noot zeer groot is moet zij gehalveerd worden. Meer nootmuskaat bewaar je in het geïntegreerde voorraad compartiment. Open deze door het deksel naar boven te trekken.
- Zet het middelste deel gelijk met het onderste deel en draai het in de richting van de wijzers van de klok vast.

#### Gebruik

Om te malen houdt de onderste deel vast en draai het deksel.

#### Reinigung

- In de nootmuskaatmolen achtergebleven deeltjes kunnen met een penseel worden uitgeborsteld.
- Veeg de nootmuskaatmolen uitsluitend met een zachte doek, licht vochtig gemaakt indien nodig. Dompel het nooit in water of andere vloeistoffen en reinig deze niet in de vaatwasmachine.



MUSKATMÜHLE  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
NUTMEG GRINDER  
OPERATING INSTRUCTIONS  
MOULIN À MUSCADE  
MODE D'EMPLOI  
GRATTUGIA NOCE MOSCATA  
MANUALE D'USO  
MOLINILLO NUEZ MOSCADA  
MANUAL DE USO  
NOOTMUSKAATMOLEN  
BEDIENINGSHANDLEIDING  
CECINA

# cilio



① Abdeckung / Cover / Couvercle / Coperchio / Tapa / Deksel

② Mittelteil mit Vorratsbehälter / Middle part with storage compartment / Partie centrale avec réservoir / Parte centrale con contenitore / Parte media con contenedor / Middelste deel met voorraad compartiment

③ Unterteil mit Reibscheibe / Lower part with grating disc / Partie inférieure avec disque à râper / Parte inferiore con disco di grattugia / Parte inferior con disco de rozamiento / Onderste deel met raspeschijf

# cilio

(DE)

## Muskatmühle füllen

- Drehen Sie das Mittelteil entgegen dem Uhrzeigersinn und nehmen Sie es ab.
- Legen Sie eine Muskatnuss mittig auf die Reibscheibe. Sollte die Nuss sehr groß sein, so empfiehlt es sich, diese zu halbieren. Weitere Muskatnüsse können Sie im integrierten Vorratsbehälter aufbewahren. Öffnen Sie diesen, indem Sie die Abdeckung nach oben abziehen.
- Setzen Sie das Mittelteil bündig auf das Unterteil und drehen Sie es im Uhrzeigersinn fest.

## Gebrauch

Halten Sie das Unterteil fest und drehen an der Abdeckung, um die Muskatnuss zu reiben.

## Reinigung

- Rückstände in der Muskatmühle können Sie mit einem Pinsel ausbüsten.
- Wischen Sie die Muskatmühle nur mit einem weichen, ggf. leicht angefeuchteten Tuch ab. Tauchen Sie diese nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und reinigen sie nicht in der Spülmaschine.

# cilio

(GB)

## Filling the nutmeg grinder

- Turn the middle part counterclockwise and take it off.
- Place a nutmeg centrally on the grating disc. If it is very large, we recommend cutting it in half. Further nutmegs can be stored in the integrated storage container. Open this by pulling the cover upwards.
- Place the middle part flush on the lower part and turn clockwise to tighten it.

## Use

Hold the lower part and turn the cover to grind.

## Cleaning

- Residues inside the grinder can be removed with a brush.
- Wipe the nutmeg grinder with a soft cloth only, slightly moistened if necessary. Do not immerse it in water or other liquids and do not clean it in the dishwasher.

# cilio

(FR)

## Rémplissage du moulin à muscade

- Tournez la partie centrale du moulin dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et enlevez-la.
- Placez une noix de muscade au milieu sur le disque à râper. Si elle est très grosse, nous vous conseillons de la couper en deux. Vous pouvez stocker plus de noix muscade dans le réservoir intégré. Ouvrez-le en tirant le couvercle vers le haut.
- Placez la partie centrale au ras de la partie inférieure et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre pour la serrer.

## Utilisation

Pour moudre, tenez la partie inférieure et tournez le couvercle.

## Nettoyage

- Résidus dans le moulin peut être enlevé avec une brosse.
- Essuyez le moulin à muscade avec un chiffon doux uniquement, légèrement humidifié si nécessaire. Ne le plongez pas dans de l'eau ou d'autres liquides et ne le lavez pas dans le lave-vaisselle.